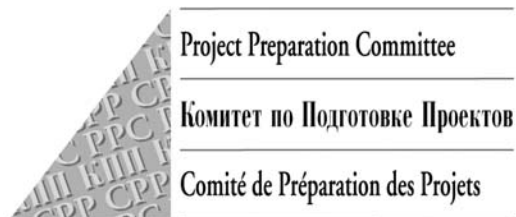


**EAP Task Force  
СРГ ПДООС  
Groupe d'Etude du PAE**



## **Заседание Бюро СРГ ПДООС и КПП**

**16 июня 2006 г., Лондон**

**Проект краткого отчета**

**ЗАСЕДАНИЕ БЮРО СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО РЕАЛИЗАЦИИ ПДООС И  
КОМИТЕТА ПО ПОДГОТОВКЕ ПРОЕКТОВ (КПП)**

*16 июня 2006 г., Лондон*

**ПРОЕКТ КРАТКОГО ОТЧЕТА**

Объединенное Бюро Комитета по подготовке проектов (КПП) и Специальной рабочей группы по реализации ПДООС собралось на заседание в Лондоне (Соединенное Королевство) 16 июня 2006 г. (список участников прилагается).

Бюро:

1. Утвердило проект повестки дня совещания.
2. Заслушало и обсудило доклад о текущей деятельности и планах на будущее КПП и
  - 2.1 приняло к сведению количество и разнообразие инвестиционных проектов, которые в настоящее время осуществляются при поддержке КПП; высказало предложение о том, чтобы КПП развивал свою деятельность на основе этого портфеля инвестиций, для чего необходимо изучить возможности работы с проектами меньших масштабов, например, в сельских районах;
  - 2.2 призвало КПП и впредь направлять свои основные усилия на страны ВЕКЦА, особенно страны Кавказа и Центральной Азии; высказало предложение о том, чтобы КПП искал возможности более тесного сотрудничества с Инициативой ЕБРР для стран, находящихся на начальном этапе переходного периода, и рекомендовало КПП изучить варианты учреждения должности сотрудника КПП в Центральной Азии, возможно, по согласованию с Азиатским банком развития;
  - 2.3 приветствовало начало осуществляемой КПП программы семинаров по вопросам финансирования проектов, первый из которых должен быть проведен в Грузии в июле месяце; рекомендовало, чтобы КПП приглашал для участия в этих семинарах представителей и других международных финансовых учреждений (МФУ), а не только ЕБРР, и призвало КПП к продолжению поисков возможностей размещения своих сотрудников в других МФУ, в том числе во Всемирном банке.
3. Обсудило вопросы, связанные с реализацией рабочих программ Специальной рабочей группы ПДООС и КПП и
  - 3.1 приняло к сведению доклад представителя Водной инициативы ЕС (ВИЕС) г-на Пьера Хека о продолжающемся сотрудничестве между Водной инициативой ЕС и СРГ ПДООС и КПП в сфере водоснабжения и водоотведения в странах ВЕКЦА; приветствовало разработку комплексной рабочей программы и выразило поддержку Диалогам по вопросам национальной политики как ценному механизму оказания содействия реформам в водном секторе ВЕКЦА с участием многих заинтересованных партнеров;
  - 3.2 приняло к сведению доклад председателя КПП г-на Рода Мэттьюза о предоставлении водохозяйственных услуг в сельских районах стран ВЕКЦА; выразило согласие с важностью этого вопроса; подчеркнуло необходимость включения работы по предоставлению водохозяйственных услуг в сельских районах в последующую деятельность ВИЕС, Специальной рабочей группы ПДООС и КПП; отметило актуальность в этом отношении Диалогов по вопросам национальной политики и обсудило вопрос о том, как можно было бы активизировать работу в этой области, особенно совместно с МФУ, и какую помощь в этой связи мог бы оказать КПП;
  - 3.3 обсудило документ, представленный секретариатами Специальной рабочей группы по реализации ПДООС и КПП, об их сотрудничестве с РЭЦами ВЕКЦА; отметило, что, хотя и

было проведено значительное количество совместных мероприятий, разные задачи и полномочия этих трех учреждений затрудняют выработку логически последовательного стратегического подхода;

- 3.4 приняло к сведению документ, описывающий деятельность СРГ ПДООС, КПП и РЭЦ ВЕКЦА по укреплению организационно-кадрового потенциала на местном уровне; отметило, что РЭЦы ВЕКЦА проводят на местном уровне широкий спектр мероприятий, которые обычно не предполагают сотрудничества ни с КПП, ни со Специальной рабочей группой ПДООС; отметило также, что Специальная рабочая группа по реализации ПДООС и КПП сотрудничали на местном уровне в вопросах водоснабжения и водоотведения и согласилось с тем, что семинары КПП по вопросам финансирования проектов могли бы открыть возможность сотрудничества между КПП, Специальной рабочей группой по реализации ПДООС и РЭЦами ВЕКЦА;
  - 3.5 приняло к сведению информацию представителя Главного управления охраны окружающей среды Европейской Комиссии г-жи Анники Агерبلاد о состоянии вопроса о воссоздании РЭЦ в Украине;
  - 3.6 приняло к сведению доклад представителя министерства окружающей среды, продовольствия и сельских районов Соединенного Королевства д-ра Хелен Маркард об Инициативе Соединенного Королевства РЕСЕ ("Партнеры по сотрудничеству в области окружающей среды в Европе"); согласилось с тем, что Специальная рабочая группа ПДООС и РЭЦы ВЕКЦА преследуют те же цели, что и Инициатива РЕСЕ; призвало эти организации к поиску возможностей укрепления сотрудничества в этом направлении;
  - 3.7 приняло к сведению доклад секретариатов КПП и Специальной рабочей группы ПДООС о передаче специальных знаний и опыта новых стран-членов ЕС странам ВЕКЦА; отметило многообразие методов, которые использовались Специальной рабочей группой ПДООС для привлечения специалистов из стран ЦВЕ к своей работе; согласилось с тем, что одна из главных трудностей по-прежнему заключается в финансировании таких мер, как, в частности, временное откомандирование специалистов правительствами стран ЦВЕ, и призвало КПП изучить способы финансирования.
4. Обсудило процесс подготовки к Белградской конференции на уровне министров и, в частности,
    - 4.1 приняло к сведению доклад секретариата КПП о ходе работы по анализу деятельности КПП и о других материалах для Белградской конференции; одобрило процесс, посредством которого секретариат КПП планирует провести анализ и представить его результаты; поддержало предложение секретариата КПП о представлении на Белградской конференции министров, в дополнение к обычному докладу о деятельности КПП, документа о будущем КПП, подготовленного на основе результатов анализа;
    - 4.2 обсудило доклад секретариата Специальной рабочей группы о подготовке оценки прогресса в достижении целей Экологической стратегии ВЕКЦА на 2007 год ("Отчета по странам ВЕКЦА"); согласилось с тем, что этот доклад должен быть главным документом, который Специальная рабочая группа ПДООС представит на Белградской конференции; одобрило общую структуру этого документа и схему построения его разделов; подчеркнуло важность привлечения стран ВЕКЦА к его подготовке; рекомендовало провести семинары в отдельных странах для обсуждения проекта доклада и изыскать средства для организации таких семинаров, например, через сеть РЭЦов ВЕКЦА; поручило секретариату как можно раньше распространить окончательный вариант доклада; приняло к сведению продолжающееся сотрудничество между секретариатом Специальной рабочей группы ПДООС и РЭЦами ВЕКЦА по подготовке указанного доклада;
    - 4.3 приняло к сведению документ с кратким изложением содержания основных докладов Специальной рабочей группы ПДООС для Белградской конференции на уровне министров; согласилось с тем, что "Отчет по странам ВЕКЦА" должен быть своего рода "флагманской" публикацией Специальной рабочей группы по реализации ПДООС; согласилось также с

необходимостью рекомендовать Рабочей группе старших должностных лиц рассматривать указанный доклад как самостоятельную публикацию в собственной обложке, так же, как 4-й "Доклад об оценке" Европейского агентства охраны окружающей среды; согласилось с тем, что определить, к какой категории должны быть отнесены "Руководящие принципы выдачи комплексных природоохранных разрешений", следует после того, как будут определены повестка дня Белградской конференции и основные итоговые документы для этой Конференции; согласилось с тем, что другие доклады Специальной рабочей группы ПДООС, отмеченные в Документе №7, следует предложить как документы 2-й категории, т.е. справочно-аналитические документы;

- 4.4 обсудило подготовку к предстоящему совещанию РГСДЛ в Женеве 29-30 июня и согласилось с тем, что в повестке дня Конференции на уровне министров должно быть предусмотрено достаточно возможности для обсуждения вопроса о будущем процесса "Окружающая среда для Европы".
5. Обсудило документ, подготовленный секретариатом Специальной рабочей группы ПДООС с изложением приоритетных направлений сотрудничества в области охраны окружающей среды со странами ВЕКЦА после Белградской конференции на уровне министров; отметило, что это документ секретариата, никоим образом не претендующий на выражение точки зрения Бюро; поручило секретариату представить аналогичный документ на следующем совместном совещании Специальной рабочей группы ПДООС и КПП в сентябре 2006 г.; согласилось с тем, что члены Бюро могут представить в секретариат свои комментарии по данному документу до 7 июля; приняло к сведению резолюцию Пятого расширенного совещания Международного координационного комитета сети РЭЦ ВЕКЦА, состоявшегося 26 апреля в г. Алматы.
6. Обсудило вопросы подготовки к очередному совместному совещанию Специальной рабочей группы ПДООС и КПП и
  - 6.1 выразило благодарность Германии за любезное предложение принять очередное совместное совещание в Берлине 21-22 сентября 2006 г.;
  - 6.2 в целом согласилось с предложенным проектом повестки дня и высказало ряд предложений редакционного характера.
7. Согласилось:
  - 7.1 рекомендовать Специальной рабочей группе и КПП провести свое последнее совместное совещание перед Белградской конференцией на уровне министров 15-16 марта, приурочив его к очередной встрече Сети по вопросам природоохранной политики REPIN, в рамках которой будет проводиться специальная сессия о будущей политике в области окружающей среды и институциональных проблемах в странах ВЕКЦА; отметило, что место проведения встречи пока не определено;
  - 7.2 провести следующее заседание Бюро в промежутке между совместными совещаниями, которые состоятся в сентябре 2006 года и в марте 2007 года, и поручило секретариату подготовить предложения о сроках и месте его проведения.
8. Приняло к сведению объявление г-жи Айткуль Самаковой о сложении полномочий Сопредседателя Специальной рабочей группы ПДООС после ее назначения на пост советника Президента Казахстана по гендерным вопросам. Сопредседатель Специальной рабочей группы ПДООС г-жа Соледад Бланко от имени Бюро тепло поблагодарила г-жу Самакову за ее умелое руководство и поддержку, которую она оказывала работе Специальной рабочей группы ПДООС с 2003 года. Бюро согласилось предложить министру окружающей среды Казахстана выступить в качестве председателя очередного совместного совещания Специальной рабочей группы ПДООС и КПП в Берлине 21-22 сентября 2006 г.

**Список участников**  
**Заседание Бюро СРГ по реализации ПДООС и Комитета по подготовке проектов (КПП)**  
16 июня 2006 г., Лондон

**EAP Task Force Co-Chairs:**

**Ms. Aitkul SAMAKOVA**

EAP Task Force co-Chair  
Adviser to the President of Kazakhstan  
Presidents Office  
Astana 473000  
Kazakhstan

**Mrs. Soledad BLANCO**

EAP Task Force co-Chair  
Director for International Affairs  
Directorate General for Environment  
European Commission  
200, Rue de la Loi  
B-1049 Brussels  
Belgium

**PPC Chair:**

**Mr. Rodney MATTHEWS**

Chairman of the PPC  
DFID - Department for International Development  
20 Victoria Street  
London SW1H 0NF  
United Kingdom

**Ms. Ruzanna DAVTYAN**

Bureau Member  
Head of the International Cooperation Department  
Ministry of Nature Protection  
Government Building 3,  
Republic square  
Yerevan 375010  
Armenia

**Ms. Helena CÍZKOVÁ**

Bureau Member  
Director,  
Department of State Administration  
Ministry of the Environment  
Cs. Iegii 5  
Ostrava 70200,  
Czech Republic

**Mrs. Ann-Britt YLINEN**

Bureau Member  
Director, Bilateral and Regional Co-operation  
International Affairs Unit  
Ministry of the Environment  
P.O.Box 35  
FIN-00023 Government  
Finland

**Mr. Jürgen KEINHORST**

Bureau Member  
Head of Division  
International Affairs, Co-operation CEE/NIS  
Ministry of Environment  
6, Alexanderplatz  
D-11055 Berlin  
Germany

**Mr. Eric van DORST**

Bureau Member  
Directorate for International Affairs/IPC 670  
European Environmental Policy Division  
Ministry of Housing, Spatial Planning and  
the Environment  
8, Rijnstraat, p.o. box 20951  
2500 EZ Den Haag  
The Netherlands

**Ms. Eldrid NORDBO**

Bureau Member  
Director General  
Ministry of the Environment  
Myntgt. 2  
P.O. Box 8013 Dep., 30 Oslo  
Norway

**Mr. Abdugarim KURBANOV**

Bureau Member  
Head of Department  
State Committee of Environment and Forestry  
50, Dehoti Str.  
734055 Dushanbe  
Tajikistan

**Mrs. Olga MARUSHEVSKA**

Bureau Member  
Head of International Relations Department  
Ministry of Environmental Protection  
35 Urytskogo Str. Kyiv  
Ukraine

**Observers:**

**Mr. Ulan KASSYMBEKOV**

Assistant to the Adviser of the President of Kazakhstan  
Presidents Office  
Astana  
Kazakhstan

**Dr. Helen MARQUARD**

Head  
Europe Environment Division  
Department for Environment Food & Rural Affairs  
(DEFRA)  
123, Victoria St.  
SW1E 6DE London  
United Kingdom

**Ms. Annika AGERBLAD**

Administrator  
Directorate General for Environment  
European Commission  
Rue de la Loi, 200,  
Office:BU 9 5/166  
Bu-1049 Brussels,  
Belgium

**Mr. Pierre HECQ**

Senior Desk Officer  
DG Environment  
European Commission  
BU-9 3/166  
B-1049 Brussels  
Belgium

**Mr. Victor COTRUTA**

Finance and Development Director  
Regional Environmental Centre  
(REC-Moldova)  
Banulescu Bodoni str, 57/1  
room 107  
Chisinau 2005  
Republic of Moldova

**Mr. Andrei TEREENTIEV**

Principal Administrator  
Head of Expert Division  
Russian Regional Environmental Centre  
13, building 2, 1-st Volkonsky per., Moscow, 127473,  
Russia

**PPC Secretariat:**

**Mr. Craig DAVIES**

PPC Executive Secretary  
European Bank for Reconstruction & Development  
One Exchange Square  
EC2A 2JN London  
United Kingdom

**Ms. Nadine WARREN**

PPC Administrative Officer  
European Bank for Reconstruction & Development  
One Exchange Square  
EC2A 2JN London  
United Kingdom

**EAP Task Force Secretariat:**

**Mr. Brendan GILLESPIE**

Head of Environment and Globalisation Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André-Pascal,  
75775 Paris Cedex 16, France

**Ms. Eija KIISKINEN**

Head of EECCA Strategy Team  
Environment and Globalisation Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André-Pascal,  
75775 Paris Cedex 16, France

**Mrs. Aziza NASIROVA**

Executive Secretary of the EAP Task Force  
Environment and Globalisation Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André-Pascal,  
75775 Paris Cedex 16, France

**Mr. Shukhrat ZIYAVIDDINOV**

Environment and Globalisation Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16, France